



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
12 December 2014
Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 32-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 28 октября 2014 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Мешкита Боржиш. (Тимор-Лешти)

Содержание

Пункт 68 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (*продолжение*)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (*продолжение*)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

14-63468R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 68 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (продолжение)

(A/69/36, A/69/383-S/2014/668)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (продолжение)** (A/69/97, A/69/99, A/69/121, A/69/214, A/69/259, A/69/261, A/69/263, A/69/265, A/69/266, A/69/268, A/69/269, A/69/272, A/69/273, A/69/274, A/69/275, A/69/276, A/69/277, A/69/286, A/69/287, A/69/288, A/69/293, A/69/294, A/69/295, A/69/297, A/29/299, A/69/302, A/69/333, A/69/335, A/69/336, A/69/365, A/69/366, A/69/397, A/69/402 и A/69/518)

- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (продолжение)** (A/69/301, A/69/306, A/69/307, A/69/356, A/69/362 и A/69/398; A/C.3/69/2, A/C.3/69/3, A/C.3/69/4 и A/C.3/69/5)

1. **Г-жа Китарут** (Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Эритрее), выражая удовлетворение в связи с присоединением Эритреи к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, выражает надежду, что Эритрея примет меры, необходимые для предотвращения пыток. Оратор настоятельно призывает страну принять процедуру расследования, предусмотренную в статье 20 этой Конвенции, и присоединиться к ее Факультативному протоколу. Несмотря на похвальное участие высокопоставленных представителей Эритреи в проведении второго периодического обзора в отношении этой страны, недостаточное осуществление ею рекомендаций по итогам первого раунда и избирательный подход к рекомендациям, вынесенным во время второго раунда, свидетельствуют об отсутствии у страны доброй воли исправить ужасную ситуацию в области прав человек. Оратор призывает правительство Эритреи еще раз рассмотреть вопрос о принятии остальных рекомендаций, а именно тех, которые касаются пыток. Поскольку власти Эритреи по-прежнему отказывают оратору во въезде в страну, она при составлении своего доклада опиралась на беседы с эритрейскими беженцами и мигрантами в пяти государствах-членах. Оратор обращается к странам, которые еще не ответили на ее просьбу или

дали отрицательный ответ, с просьбой предоставить ей доступ к соответствующим источникам.

2. Несмотря на смертельную опасность во время бегства, многие эритрейцы продолжают бежать от принудительного призыва в армию и нарушений, связанных с военной службой, от произвольных арестов и задержаний, заключения с лишением права переписки и общения, нечеловеческих условий в тюрьмах, внесудебных казней, принудительных исчезновений и пыток, особенно после попытки совершения государственного переворота в январе 2013 года. Эта ситуация усугубляется ухудшающимся состоянием экономики, вызывающим тревогу уровнем распространения голода, дефицитом коммунальных услуг, плохим здравоохранением и недоступностью лекарств, что вынуждает эритрейцев обращаться за дорогим лечением в соседние страны.

3. С 2013 года число эритрейцев, мигрировавших в соседние страны, увеличилось с 2000 до 4000 человек в месяц. За период с января по сентябрь 2014 года 32 537 эритрейцев прибыли в Италию на лодках. Число эритрейцев, просящих убежища, достигло беспрецедентного уровня: в течение третьего квартала 2014 года 14 600 человек обратились за убежищем в 44 индустриальных странах; это самый высокий квартальный показатель, который когда-либо был зарегистрирован в отношении граждан этой страны. С начала года и до середины октября 2014 года более 4000 эритрейских детей, из них 3200 без сопровождения, прибыли в Италию; этот показатель не учитывает погибших в пути. В особой защите нуждаются дети, которые подвергаются серьезнейшей угрозе насилия и надругательства, пытаясь уклониться от принудительного призыва в армию, воссоединиться со своими семьями или улучшить свое положение.

4. Принудительный бессрочный призыв в армию, который первоначально воспринимался как один из элементов программы создания государства, является главной причиной бегства из Эритреи и признан Комитетом экспертов Международной организации труда в качестве принудительного труда. На военную службу призываются и проходят обязательную военную подготовку учащиеся 12-х классов, часть которых еще не достигли совершеннолетия. При отсутствии программы всеобщей демобилизации большинство призванных в армию служат основную часть своей трудовой жизни за нищенское денежное довольствие, опасаясь наказания за уклонение от службы и дезертирство в виде тюрем-

ного заключения на срок до пяти лет или наказания своих семей в случаях, когда невозможно установить место нахождения призывника. Женщины подвергаются особому риску сексуальных надругательств со стороны офицеров, которым они подчиняются, или со стороны равных по званию.

5. Оратор призывает правительство Эритреи ограничить срок военной службы первоначально предусмотренными 18 месяцами, отменить обязательную военную подготовку учащихся 12-х классов в военнотренировочном лагере «Сава», прекратить преследование членов семей уклонившихся от призыва и дезертиров и разработать всеобъемлющую программу демобилизации. Она также призывает международное сообщество обеспечить, чтобы сотрудничество в целях развития было обусловлено более строгими процедурами проверки в отношении соблюдения страной международных норм по правам человека, и предоставить хотя бы временную защиту тем, кто бежал из Эритреи, особенно несовершеннолетним без сопровождения, в соответствии с принципом невозвращения.

6. В связи с тем что виновные в нарушениях лица до сих пор не переданы в руки правосудия, оратор приветствует создание Советом по правам человека Комиссии по расследованию всех предполагаемых нарушений прав человека в Эритрее, которое имеет масштабное значение и глубокое человеческое измерение. Повторяя свое предложение о проведении искреннего, осмысленного и открытого диалога с правительством Эритреи, оратор подчеркивает важность гуманного обращения со всеми людьми и уважения их внутреннего достоинства, несмотря на их положение. Правительство должно доказать, что оно соблюдает и выполняет свои обязательства по правам человека, приняв конкретные меры по укреплению прав человека в стране.

7. **Г-н Тесфай** (Эритрея) говорит, что доклад Специального докладчика, который содержит огульные и необоснованные утверждения, является политически мотивированным и направлен на изменение режима в Эритрее. Вопреки принципам независимости, беспристрастности и объективности, автор доклада несправедливо нападает на его страну за ее неординарный подход к государственному управлению и по причине стратегического расположения страны на побережье Красного моря. Собрав отдельные части из ежегодных докладов о правах человека, политически враждебных сайтов и социальных сетей, автор доклада приводит свидетельства лиц, ищущих убежища, и беженцев, главный мотив которых состоит в получении убежища

в развитых странах, и поэтому они вряд ли могут считаться надежными свидетелями. Кроме того, в докладе не показана роль оккупации и введенных против Эритреи несправедливых санкций, которые мешают гражданам страны в полной мере осуществлять свои права человека, а также игнорируются успехи в социально-экономическом и политическом развитии, достигнутые страной оратора со времени приобретения независимости.

8. Беря на себя разные роли обвинителя, прокурора, свидетеля и судьи, Специальный докладчик нарушает принцип невмешательства, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций, и поэтому создает проблему, а не предлагает решение. Эритрейская программа призыва на военную службу, аналогичная программам в других странах, несправедливо характеризуется как бессрочный принудительный призыв в армию и рабский труд. Выполнение рекомендации Специального докладчика о приостановлении действия этой программы, несмотря на угрозы со стороны оккупационных сил, препятствовало бы мобилизации и участию рядовых граждан в мерах по охране окружающей среды и укреплению инфраструктуры, при том что такое участие заслуживает похвалы, а не осуждения.

9. Кроме того, решение об учреждении состоящей из трех членов Комиссии по расследованию нарушений прав человека в Эритрее и назначении в нее Специального докладчика основано на политических соображениях и является излишним, особенно если учесть ценное участие Эритреи в процессе универсального периодического обзора. Действуя в двойном качестве, Специальный докладчик будет вынуждена представлять два доклада с практически одинаковым содержанием, что нанесет ущерб независимости Комиссии и Специального докладчика. Совокупный бюджет обоих органов, который составляет 8 млн. долл. США, мог бы быть более продуктивно использован для строительства двух-трех медицинских или образовательных центров в Эритрее или любой другой развивающейся стране. В связи с этим страна оратора призывает прекратить оба мандата.

10. Введенные против Эритреи санкции и оккупация ее территории, которые особенно негативно отражаются на положении таких уязвимых групп населения, как женщины и дети, следует расценивать как коллективное наказание и, соответственно, как грубейшее нарушение прав человека. Оратор подчеркивает, что ссылки на эти препятствия приводятся не в оправдание или обоснование проблем в области прав человека, с кото-

рыми сталкивается Эритрея, а для описания условий, в которых осуществляются права человека в Эритрее, и той реальной обстановки, которая часто отрицается или игнорируется. Права на развитие и искоренение нищеты представляют собой основополагающие аспекты прав человека, которые заслуживают серьезного внимания и коллективного рассмотрения.

11. Ни одна страна не может утверждать, что она полностью выполняет свои обязательства по правам человека, и правительство Эритреи усердно работает над решением сохраняющихся проблем в этой области. В связи с этим правительство страны оратора объявило о своей готовности разработать новую конституцию и создало политическую систему участия на местах, которая направлена на улучшение государственного управления. Оно активно взаимодействует с Управлением Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) и приняло около 100 рекомендаций, охватывающих широкий спектр прав человека, в контексте второго универсального периодического обзора, а также присоединилось к Конвенции против пыток. Женщины в Эритрее имеют право владеть собственностью, включая землю, и получают равную с мужчинами оплату за одинаковый труд.

12. Такая вредная практика, как калечащие операции на женских половых органах, ранние браки и насилие в семье, запрещена законом. Для женщин выделены 30 процентов мест в Национальной ассамблее, и они составляют треть судей местных судов. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин была переведена на местные языки и широко пропагандируется; кроме того, Эритрея была одной из первых стран, которые представили свои национальные доклады по Пекинской платформе действий.

13. Правительство страны оратора расширило доступ к основным социальным и экономическим правам и социальным услугам во всей стране, включая отдаленные районы, и предоставляет возможности для бесплатного образования и профессиональной подготовки на уровне начального, среднего и высшего образования в целях обеспечения всеобщего образования для всех граждан. Эритрея значительно снизила уровень смертности среди детей до пяти лет, материнской смертности и заболеваемости малярией и ВИЧ/СПИДом, добившись тем самым выполнения целей 4, 5 и 6 из числа Целей развития тысячелетия, и принимает меры по выполнению целей 2, 3 и 7.

14. Помимо того что уровень заболеваемости ВИЧ/СПИДом в Эритрее является самым низким в Африке, страна избавилась от полиомиелита и кори и обеспечила почти 100-процентную вакцинацию детей. Она полностью поддерживает кампанию «Дети, а не солдаты», оказывает помощь беспризорным детям и пристраивает сирот в семьи родственников или групповые дома в целях ликвидации сиротства. Ключевую роль в достижении прогресса в будущем играют конструктивный диалог и сотрудничество в рамках механизма универсального периодического обзора. Все заинтересованные стороны, которые понимают стоящие перед Эритреей проблемы и выразили солидарность со страной, могут быть уверены, что правительство не нарушит своих обязательств по защите прав человека и решению других важных социально-политических задач.

15. **Г-жа Гамильтон** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что граждане Эритреи заслуживают правительство, которое избирается на основе свободных, честных и прозрачных процедур и уважает их права человека. Хотя страна оратора с удовлетворением отмечает участие Эритреи в универсальном периодическом обзоре 2014 года и ее присоединение к Конвенции против пыток, она по-прежнему обеспокоена сообщениями о самых разных нарушениях прав человека эритрейским правительством. Поэтому Соединенные Штаты настоятельно призывают правительство Эритреи обеспечить более строгое соблюдение прав человека и предоставить информацию о местонахождении и состоянии заключенных. Они также настоятельно призывают Эритрею удовлетворить просьбу Специального докладчика о посещении страны и взаимодействовать с Комиссией по расследованию нарушений прав человека в Эритрее. Отмечая рекомендации, представленные в докладе Специального докладчика (A/HRC/26/45), оратор спрашивает, какие дополнительные меры может принять международное сообщество для исправления ситуации в Эритрее.

16. **Г-жа Тшампа** (Наблюдатель от Европейского союза) говорит, что делегация ее страны приветствует участие Эритреи в универсальном периодическом обзоре и ее присоединение к Конвенции против пыток, но по-прежнему глубоко обеспокоена высокой долей населения, бегущего из страны по причине нарушений прав человека и бессрочного призыва на военную службу. Европейский союз призывает Эритрею выполнить рекомендации, вынесенные по итогам универсального периодического обзора, и соблюдать ее обязательства по правам человека. Делегация также призывает

Эритрею вести конструктивный и открытый диалог по положению в области прав человека и сотрудничать со Специальным докладчиком и Комиссией по расследованию.

17. Оратор спрашивает, что может предпринять международное сообщество, с тем чтобы помочь выполнить рекомендации Специального докладчика, согласно которым правительство Эритреи должно отменить бессрочный призыв на военную службу и демобилизовать военнослужащих, которые прослужили 18 месяцев, прекратить практику произвольных задержаний, немедленно расследовать жалобы на внесудебные казни, пытки, изнасилования и сексуальные надругательства на военной службе и отдать виновных в руки правосудия. Оратор просит Специального докладчика подробнее описать примеры успешной практики в отношении применения разработанных Организацией Объединенных Наций Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека для предпринимателей, осуществляющих инвестиции в Эритрею.

18. **Г-н Родригес** (Куба) говорит, что Куба не поддерживает резолюции по правам человека и специальные мандаты, которые предназначены для конкретных стран, прежде всего потому, что эти механизмы диспропорционально нацелены на страны Юга. Права человека должны поощряться посредством подлинного диалога и сотрудничества. В связи с этим универсальный периодический обзор является эффективным механизмом, гарантирующим международное сотрудничество.

19. **Г-н Хьелде** (Норвегия) говорит, что его страна глубоко обеспокоена продолжающимися нарушениями прав человека в Эритрее, которые негативно отражаются на повседневной жизни эритрейцев и приводят к массовому бегству населения из страны. Приветствуя участие Эритреи в универсальном периодическом обзоре, оратор призывает правительство Эритреи взаимодействовать со Специальным докладчиком в выполнении рекомендаций, содержащихся в ее докладе (A/HRC/26/45), а также выполнить рекомендации, вынесенные в ходе универсального периодического обзора. С учетом отсутствия готовности у правительства Эритреи оратор спрашивает, что могут предпринять государства для исправления ситуации в области прав человека в Эритрее, помимо призывов к ее правительству в отношении сотрудничества.

20. **Г-жа Эмадельдин** (Египет) говорит, что положение в области прав человека в конкретной стране должно рассматриваться на основе конструктивного диалога и сотрудничества между государствами-членами и использования механизмов по защите прав человека. Египет призывает правительство Эритреи выполнить рекомендации, которые оно приняло в ходе универсального периодического обзора, и призывает учреждения Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны поддержать усилия Эритреи в области прав человека.

21. **Г-жа Шмидт** (Швейцария) говорит, что делегация ее страны надеется, что недавнее учреждение Комиссии по расследованию нарушений прав человека в Эритрее приведет к улучшению ситуации, которая по-прежнему вызывает глубокую обеспокоенность, несмотря на международные обязательства этой страны защищать права человека и неоднократные призывы международного сообщества относительно выполнения этих обязательств. Швейцария особенно обеспокоена внесудебными казнями, насильственными исчезновениями, бессрочным призывом на военную службу, принудительным трудом и ограничениями права на свободу выражения мнений, свободу ассоциаций и мирные собрания в Эритрее и настоятельно призывает эту страну принять меры по устранению таких нарушений. Оратор спрашивает, какие проблемы в области прав человека заслуживают первоочередного решения, с тем чтобы обеспечить защиту прав человека в Эритрее и выполнение ею своих международных обязательств по правам человека.

22. **Г-н Алему** (Эфиопия) говорит, что работа Специального докладчика имеет огромное значение для поддержания мира и стабильности в данном регионе. Оратор предлагает представителю Кубы изучить письмо, направленное Эфиопией Председателю Координационного бюро Движения неприсоединения, и выражает надежду, что Куба останется другом этого субрегиона.

23. **Г-н Титуанья Матанго** (Эквадор) говорит, что Эквадор не поддерживает резолюции по правам человека в отношении конкретной страны, поскольку они являются политически мотивированными и не способствуют защите прав человека. Такие меры часто подрывают действующие механизмы международного сотрудничества, включая универсальный периодический обзор. Отмечая, что все страны, в том числе развитые, испытывают проблемы, оратор предлагает странам, которые иницируют соответствующие резолюции, больше беспокоиться о защите прав мигрантов, бежен-

цев и изгнанников и снизить уровень неравноправия у себя в стране.

24. **Г-жа Кадра Ахмед Хассан** (Джибути) говорит, что тревожная ситуация в области прав человека в Эритрее, которую описала Специальный докладчик, негативно отражается и на соседях Эритреи, особенно на Джибути, в которую устремляются многочисленные беженцы и дезертиры без какой-либо надежды вернуться домой. Высокая доля эритрейцев, в том числе женщин и детей, которые трагически погибли у берегов Лампедузы, свидетельствует, в частности, о многочисленных нарушениях, заставляющих эритрейцев бежать из своей страны.

25. Джибути приветствует продление срока действия мандата Специального докладчика и создание Комиссии по расследованию нарушений прав человека в Эритрее. Делегация страны оратора обеспокоена тем, что власти Эритреи не сотрудничают со Специальным докладчиком, и призывает правительство Эритреи наладить искренний диалог со всеми мандатариями специальных процедур. Укрепление сотрудничества с региональными механизмами по защите прав человека посредством выполнения решений Африканской комиссии по правам человека и народов станет признаком доброй воли в этом отношении. Делегация страны оратора соглашается с приоритетными задачами, обозначенными Специальным докладчиком, и ее рекомендациями относительно прекращения политики вооруженного подавления и принудительного призыва в армию, развития сотрудничества с договорными органами Организации Объединенных Наций и региональными органами и освобождения заключенных, в том числе политических заключенных, которые содержатся в тюрьмах без суда и следствия.

26. С учетом масштабных нарушений прав человека и тайных задержаний, которые происходят в Эритрее, правительство страны оратора обеспокоено судьбой джибутийских военнопленных, которые содержатся под стражей в Эритрее. Правительство Эритреи должно гарантировать физическую неприкосновенность джибутийских солдат и обеспечить доступ для Международного комитета Красного Креста (МККК), с тем чтобы можно было безотлагательно получить информацию об их местонахождении и условиях содержания в заключении. Делегация страны оратора настоятельно призывает правительство Эритреи соблюдать его международные обязательства по правам человека и соответствующие положения Устава Организации Объединенных Наций.

27. **Г-н Поведа Брито** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что его страна выступает против избирательного использования прав человека в политических целях в нарушение принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и не согласна с созданием по политическим соображениям механизмов для конкретных стран. Представление политически мотивированных докладов, нацеленных на конкретные страны, нарушает принципы универсальности, объективности и неизбирательности, которые должны соблюдаться при рассмотрении проблем, касающихся прав человека. Будучи убежденной в том, что такие доклады подрывают мандат Совета по правам человека, Венесуэла призывает закрепить ценные успехи, достигнутые в выполнении этого мандата.

28. **Г-жа Лак** (Германия) призывает правительство Эритреи сотрудничать со Специальным докладчиком и Комиссией по расследованию в целях устранения совершаемых в Эритрее нарушений прав человека, особенно бессрочного призыва на военную службу, внесудебных казней, насильственных исчезновений, произвольных арестов и задержаний, пыток, негуманных условий заключения и политических репрессий. Оратор спрашивает, не может ли Специальный докладчик рекомендовать какие-либо успешные примеры межгосударственного сотрудничества, направленного на борьбу с незаконным ввозом мигрантов и торговлей людьми. Она также хотела бы узнать, каким образом международное сообщество может взаимодействовать с заинтересованными сторонами в Эритрее в целях улучшения условий жизни эритрейцев и придания им уверенности в будущем, особенно если учесть проблемы, связанные с миграцией молодежи.

29. **Г-жа Ван И** (Китай) говорит, что Китай всегда выступал за поощрение прав человека на основе конструктивного диалога и сотрудничества и был против резолюций и механизмов в отношении конкретных стран. Признавая, что Эритрея как развивающаяся страна испытывает множество проблем, Китай надеется, что международное сообщество будет оценивать положение в области прав человека в этой стране беспристрастно и привлечет ее правительство к конструктивному диалогу и сотрудничеству.

30. **Г-н Бари-Бари** (Сомали) призывает правительство Эритреи уважать региональные и международные механизмы по правам человека, включая Комиссию по расследованию, учрежденную Советом по правам человека, для защиты прав его собственного народа, особенно самых уязвимых групп населения.

31. **Г-жа Вадияти** (Исламская Республика Иран) говорит, что ее страна выступает против назначения специальных мандатариев и принятия резолюций в отношении конкретных стран. Следует запретить использование прав человека в политических целях, включая избирательное выделение конкретных стран в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций.

32. **Г-н Тесфай** (Эритрея) говорит, что заявления и реплики, повторяемые некоторыми представителями, свидетельствуют о том, что они преследуют политическую цель изменения режима в Эритрее любыми необходимыми средствами. Эта цель сопутствует четкому образу действий, основанному на поддержании отношения к правительству страны оратора как к врагу прав человека. Оратор предупреждает этих представителей, которые критикуют Эритрею, что люди, живущие в стеклянных домах, не должны кидать камни.

33. **Г-жа Китарут** (Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Эритрее) говорит, что правительству Эритреи необходимо предпринять конкретные шаги для приведения своей политики и практики в соответствие с его обязательствами по правам человека. Она подчеркивает, что, несмотря на достигнутый в некоторых областях прогресс, права человека являются взаимозависимыми и поэтому частичные меры, не придающие одинакового значения всем правам человека, не принесут результата. В качестве первого шага на пути завоевания доверия правительство должно открыть тюремные двери и обеспечить безусловное освобождение всех узников совести и лиц, которые подверглись произвольному задержанию.

34. Эритрейцы должны иметь возможность жить без постоянного страха, что они или члены их семей станут жертвами произвольного задержания. Они должны иметь возможность опереться на верховенство права в случае нарушения их прав и оспаривать эти нарушения, не опасаясь репрессий. Осуществление Конституции 1997 года является предпосылкой для искоренения практики безнаказанности за такие нарушения. Для того чтобы эритрейцы могли реализовать свои мечты о лучшем будущем и освободиться от боязни быть призванными на бессрочную военную службу, оратор повторяет свой призыв провести программу всеобщей демобилизации и отменить обязательную военную подготовку учащихся 12-х классов. Необходимо развивать открытое общество, в котором соблюдаются свобода выражения мнений и свобода собраний, на основе поощрения независимых средств массовой информации и

свободной деятельности организаций гражданского общества. Для обеспечения прогресса необходимо предоставить контрольным механизмам, включая Специального докладчика, доступ в страну, и Эритрее следует в полной мере сотрудничать с Комиссией по расследованию.

35. Дополнительные меры, которые может принять международное сообщество для улучшения ситуации в области прав человека в Эритрее, включают двустороннее взаимодействие и уделение особого внимания нарушениям прав человека. Кроме того, международное сообщество должно и впредь побуждать Эритрею соблюдать международные нормы по правам человека. Оратор подчеркивает важность разработанных Организацией Объединенных Наций Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека как нормативной основы в области прав человека для всех предпринимателей и еще раз заявляет, что отмена бессрочного призыва на военную службу и прекращение произвольных задержаний должны стать приоритетными задачами в обеспечении более строгого соблюдения прав человека в Эритрее.

36. **Г-н Шахид** (Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран), представляя свой доклад Генеральной Ассамблее (A/69/356), говорит, что, несмотря на попытки Исламской Республики Иран снять обеспокоенность международного сообщества в отношении положения в области прав человека в этой стране, что включает принятие поправок к исламскому Уголовному кодексу и Уголовно-процессуальному кодексу, предложение относительно хартии прав граждан и ратификацию еще одной конвенции Международной организации труда, нарушения основных прав человека в стране сохраняются и ситуация усугубляется недавними событиями.

37. Вызывают тревогу сообщения о волне казней, когда с июня 2013 года были казнены по меньшей мере 852 человека, и большинство из них за преступления, которые не могут быть отнесены к категории «наиболее тяжелых». Часто наблюдаются серьезные нарушения в работе системы правосудия, о чем свидетельствует недавний пример приведения в исполнение смертного приговора, несмотря на неоднократные и настойчивые призывы международного сообщества отменить казнь в связи с достоверными заявлениями о нарушениях надлежащей правовой процедуры. Вновь вызывает тревогу широко распространенное применение психологических и физических пыток для получения признаний и

информации от задержанных лиц, а также возобновление парламентской процедуры рассмотрения законопроекта, который, как представляется, ущемит независимость адвокатов.

38. Правозащитники по-прежнему становятся объектами клеветы и подвергаются произвольным арестам и заключению под стражу; им предъявляют обвинения, основанные на обобщенных формулировках законов. Законодательство ограничивает информационные материалы, которые могут оскорбить государственных должностных лиц или религиозных деятелей или могут противоречить тому, что правительство считает благопристойностью. Доступ к социальным сетям в интернете запрещен для негосударственных пользователей, а также заблокирован доступ к сотням социальных, культурных и новостных сайтов. В заключении содержатся более 800 узников совести, включая как минимум 35 журналистов. С мая 2014 года за журналистскую деятельность или просто публикацию своих мнений в социальных сетях были арестованы, вызваны в суд или осуждены еще 36 представителей средств массовой информации.

39. Как сообщается, в тюрьмах страны содержатся по меньшей мере 300 представителей религиозных меньшинств, включая 150 мусульман-суннитов, многие из которых обвиняются в серьезных преступлениях в области обеспечения безопасности. Представители этих меньшинств становятся жертвами притеснений в начальной школе и лишены доступа к высшему образованию, а лица, принявшие христианство, систематически сталкиваются с закрытием своих предприятий, отказом в получении лицензий и увольнением с работы.

40. Прогресс, достигнутый в течение десятилетий в отношении прав женщин, подорван дискриминационными законами, политикой и практикой, которые закрепляют положение женщин как граждан второго сорта. Принятие в 2012 году политики гендерного квотирования привело к сокращению на 13,8 процента числа студентов женского пола, поступивших в высшие учебные заведения в период с 2008 по 2013 год. Доходы иранских женщин оцениваются как самые низкие в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и в стране зарегистрирован самый низкий в мире уровень участия женщин на рынке труда и один из самых высоких в мире показателей разницы в доходах между мужчинами и женщинами.

41. Недавний всплеск нападения на женщин с использованием кислоты служит еще одним напоминани-

ем о необходимости обеспечить защиту женщин в Исламской Республике Иран, 66 процентов которых подвергаются насилию в семье. Иранские женщины, желающие избавиться от унижительного положения, должны доказать наличие существенного риска причинения телесных повреждений или угрозы их жизни и безопасности, а те из них, кто требует развода по причине насилия в семье, должны доказать, что надругательства стали невыносимыми. Поэтому оратор приветствует запланированное правительство рассмотрение проекта закона, в котором будут юридически определены все формы насилия в семье.

42. Объективная оценка положения в области прав человека в Исламской Республике Иран является убедительным свидетельством того, что реформа в области прав человека должна стать главным пунктом в ее внутренней законодательной повестке дня и в любом диалоге между правительством и международным сообществом. В связи с этим выполнение правительством рекомендаций, вынесенных в ходе универсального периодического обзора в отношении этой страны, и формулирование четких обязательств по реализации существенной повестки дня в области прав человека в контексте предстоящего обзора имеют огромное значение для благополучия иранского народа. Оратор и другие органы по защите прав человека выступают в роли добросовестных и надежных партнеров в достижении цели защиты прав человека в Исламской Республике Иран.

43. **Г-жа Вадияти** (Исламская Республика Иран) говорит, что она как иранская женщина никогда не испытывала на себе такое обращение, которое описано в докладе Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран. Оратор выражает сожаление в связи с тем, что приходится тратить время Комитета на опровержение утверждений, содержащихся в докладе, который был представлен до универсального периодического обзора в целях оказания дополнительного давления на правительство страны оратора, подрыва его стремления играть конструктивную и положительную роль во всех областях, включая права человека, и разжигания антииранских и антиисламских настроений.

44. Создается впечатление, что Специальный докладчик предпочитает публичность и пропаганду защите прав человека, а также встречи с прессой, а не взаимодействие с правительством страны оратора. Оратор просит Специального докладчика разъяснить, соответствуют ли регулярные брифинги в постоянном предста-

вительстве Канады и двусторонние встречи, организуемые канадскими властями, резолюции 5/2 Совета по правам человека, в которой содержится Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека. Требуется ли его мандат лоббирования избирательной и необоснованной резолюции, которая ежегодно вносится Канадой на рассмотрение Комитета?

45. Исламская Республика Иран протестует против искаженного изображения ее флага на веб-сайте Специального докладчика и спрашивает, предусмотрено ли и это в его мандате. Доклад Специального докладчика не учитывает существенные замечания, представленные правительством страны оратора, основан на ненадежных источниках и содержит необоснованные инсинуации. Специальный докладчик не замечает активного сотрудничества между правительством страны и механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека и представляет ошибочную интерпретацию достигнутого ее страной прогресса. Кроме того, он отказался включить комментарии из официальных и независимых источников и вместо них предпочел сослаться на беседы с 118 лицами, на основании чего правительство страны оратора делает вывод, что Специальный докладчик не придерживается Кодекса поведения, в котором подчеркивается необходимость использовать надежные источники и перепроверять информацию. В целом Специальный докладчик должен избегать вопросов, носящих очень общий характер, и уделять больше внимания информации, предоставляемой иранским правительством.

46. Правительство страны оратора глубоко верит в конструктивное взаимодействие и сотрудничество с механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека и подготовило свой ответ, рассчитывая на то, что он будет серьезно учтен в заключительном докладе Специального докладчика. Вместо этого Специальный докладчик в основном проигнорировал логичные и подтвержденные документами доводы и повторял сомнительные утверждения, основанные на его собственной непрофессиональной интерпретации. Исламская Республика Иран надеется, что Специальный докладчик осудит односторонние принудительные меры и другие формы санкций, введенные против ее граждан в нарушение их прав человека, и займет ясную и прозрачную позицию в отношении этих мер. Хотя правительство страны оратора глубоко не согласно с докладом по существу и методологии, оно будет и впредь заниматься обеспечением прав человека, но не на основании политически мотивированного мандата, а

в силу своей воли и воли своего народа сделать это, о чем свидетельствуют состоявшиеся в июне 2013 года президентские выборы.

47. **Г-н Ришинский** (Канада) говорит, что явное ухудшение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран указывает на необходимость в представлении Специальным докладчиком обстоятельных докладов и непрерывном внимании Генеральной Ассамблеи к ситуации в этой стране. Такое непрерывное внимание позволит международному сообществу поддерживать тех, кто работает на местах, в целях улучшения положения прав человека в этой стране.

48. Нестабильное применение внутреннего законодательства и нежелание расследовать жалобы на нарушения прав человека привели к распространению безнаказанности в Исламской Республике Иран, что увеличивает количество нарушений прав человека и препятствует проведению реальных реформ. Хотелось бы надеяться, что в ходе подготовки ко второму универсальному периодическому обзору Исламская Республика Иран начнет реально взаимодействовать со специальными процедурами Организации Объединенных Наций и примет конкретные меры по выполнению рекомендаций, которые она приняла в 2010 году. Специальный докладчик считает, что Исламская Республика Иран в состоянии справиться с широким кругом сохраняющихся проблем в области прав человека, и Канада рассчитывает на то, что Исламская Республика Иран примет значимые меры по их устранению и проведению долгосрочных реформ в области прав человека.

49. Оратор просит Специального докладчика объяснить, какие меры может принять Исламская Республика Иран для срочного решения некоторых сохраняющихся проблем в области прав человека, особенно в отношении резкого роста количества казней и в связи с предотвращением судебных ошибок. Делегация страны оратора также хотела бы узнать, какие, по мнению Специального докладчика, конкретные меры может принять Исламская Республика Иран для обеспечения условий, в которых журналисты и пользователи социальных сетей могли бы представлять свои комментарии и выпускать публикации, не опасаясь репрессий со стороны государства.

50. **Г-н Карден** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что его страна глубоко обеспокоена ухудшающимся положением в области прав человека в Исламской Республике Иран и выражает сожаление в связи с отказом этой страны разрешить визит Специального

докладчика. Правительство страны оратора также обеспокоено сообщениями о пытках и надругательствах в отношении заключенных и лиц, задержанных силами безопасности иранского правительства. В докладе Специального докладчика указывается, в частности, на задержание 35 журналистов, в том числе американских. Оратор спрашивает Специального докладчика, каким образом Исламская Республика Иран может привести свой закон о печати 1986 года и другие законы в более строгое соответствие с международными нормами по правам человека.

51. Делегация страны оратора также хотела бы узнать, какие дополнительные меры необходимо принять этой стране для расширения свободы выражения мнений и борьбы с произвольными задержаниями тех людей, которые отстаивают это право, и какие следует предпринять шаги для ограничения давления на механизмы безопасности, которыми располагают судьи. Наконец, какие меры должна принять Исламская Республика Иран для прекращения официальной дискриминации и заключения под стражу людей за отправленные ими своих религиозных обрядов и что оно может сделать для защиты прав религиозных меньшинств от социальной и экономической дискриминации?

52. **Г-н Вахид** (Мальдивские Острова) говорит, что делегация его страны приветствует позитивные инициативы, выдвинутые представителем Исламской Республики Иран, но при этом выражает обеспокоенность в связи с действующими в этой стране ограничениями свобод выражения мнений, ассоциаций и собраний, а также произвольными арестами и заключением под стражу, которые отметил Специальный докладчик. Мальдивские Острова поддерживают то внимание, которое президент Исламской Республики Иран уделяет гендерному равенству, но страна оратора обеспокоена отсутствием равных возможностей для женщин и существованием дискриминационных законов. Оратор спрашивает Специального докладчика, каким образом можно более эффективно стимулировать взаимодействие иранского правительства с механизмами Организации Объединенных Наций.

53. **Г-н Ким Сон** (Корейская Народно-Демократическая Республика) говорит, что правительство его страны глубоко обеспокоено отсутствием справедливости и объективности при рассмотрении проблем в области прав человека. Деятельность, основанная на политических мотивах и нацеленная на конкретные страны, не способствует поощрению и защите прав человека; напротив, она лишь обостряет конфрон-

тацию, антагонизм и недоверие. Создание мандата Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран имеет четкую политическую направленность и нарушает принципы беспристрастности и неизбирательности.

54. Права человека невозможно навязать извне; их поощрение и защита могут быть обеспечены только с помощью диалога и сотрудничества. Мандаты в отношении конкретных стран, введенные в результате политизации механизмов по защите прав человека, лишь подрывают доверие между потенциальными партнерами. Организация Объединенных Наций больше не может использоваться в политических целях определенными странами, которые используют проблемы в области прав человека как политическое оружие.

55. **Г-н Поведа Брито** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что делегация его страны выступает против политически мотивированной избирательности в решении проблем в области прав человека и создания любых дополнительных механизмов для отдельной страны в целях принятия решений, основанных на политических соображениях. Использование прав человека в политических целях представляет собой нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций, а принятие политически мотивированных докладов нарушает принципы универсальности, объективности и неизбирательности. Правительство страны оратора призывает продолжать позитивные меры, принятые с момента создания Совета по правам человека, мандат которого ослабляется составлением политически мотивированных докладов.

56. **Г-н Голфяев** (Российская Федерация) говорит, что его страна не поддерживает мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран и любые мандаты, созданные Советом по правам человека. К сожалению, содержание доклада Специального докладчика крайне политизировано и не основано на реальности в нескольких аспектах. Доклад также не учитывает ситуацию в стране и внешние угрозы, оказывающие влияние на правительство. С учетом короткого времени, прошедшего с тех пор, как действующий иранский президент вступил в должность, оценка его правления является преждевременной. Кроме того, односторонние экономические санкции против этой страны создали серьезные препятствия для осуществления мер по соблюдению прав человека. Российская Федерация убеждена, что в основе международных перегово-

ров должно лежать сотрудничество, а не внешнее давление.

57. **Г-жа Бельская** (Беларусь) говорит, что, к сожалению, представленный в этом году доклад Специального докладчика проявил такую же неосведомленность, как и доклад, представленный в прошлом году, особенно в том, что он основан исключительно на западных источниках и сравнении иранских обычаев с западной практикой в отношении применения смертной казни, положения женщин и прав граждан. Это является явным признаком двойных стандартов, применяемых к Исламской Республике Иран Специальным докладчиком и другими лицами. Беларусь отмечает игнорирование иранского внутреннего законодательства, включая его самые последние изменения, и текущей ситуации в стране, включая акты насилия в отношении граждан, которые свидетельствуют о попытках подорвать авторитет иранского правительства и подтолкнуть людей к антиправительственным акциям.

58. Избирательный характер мандата Специального докладчика подрывает систему Организации Объединенных Наций и раскалывает Организацию. Поэтому Беларусь призывает вернуться к диалогу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран и любой другой стране на основе универсального периодического обзора и избегать введения мандатов для конкретных стран.

59. **Г-жа Уолкер** (Соединенное Королевство) говорит, что правительство ее страны глубоко обеспокоено рядом проблем, указанных в докладе Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, включая резкое увеличение количества казней и обращение с религиозными меньшинствами, в том числе общинами бахаистов и христиан. Соединенное Королевство полностью поддерживает представленные Специальным докладчиком рекомендации не допускать вынесения смертных приговоров несовершеннолетним правонарушителям и распространить фактический мораторий на казнь в виде забрасывания камнями. Страна оратора также поддерживает акцент на независимой судебной власти, расследовании жалоб на применение пыток и жестокое обращение с лицами, содержащимися под стражей, и также искоренении всех форм дискриминации. Лица, заключенные под стражу за мирное осуществление своего права на свободу выражения мнений, собрания, ассоциации и политические убеждения, должны быть освобождены без каких-либо условий.

60. Соединенное Королевство также поддерживает рекомендации относительно повышения минимального возраста вступления в брак до 18 лет и запрета детских браков, определения термина «насилие в семье» и введения уголовной ответственности за него, а также расширения определения термина «изнасилование». Правительство страны оратора отмечает обеспокоенность Специального докладчика в связи с гуманитарными последствиями экономических санкций и напоминает, что Соединенное Королевство в качестве приоритета выдает лицензии на сделки, связанные с поставкой гуманитарных товаров. Оратор просит Специального докладчика описать, что именно мешает более строгому соблюдению прав религиозных меньшинств в Исламской Республике Иран и какие меры может принять эта страна для обеспечения свободы печати и свободы выражения мнений.

61. **Г-жа Шмидт** (Швейцария) говорит, что Швейцария приветствует доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран и обязательства, принятые страной в прошлом году в отношении, в частности, усовершенствования исламского Уголовного кодекса, Уголовно-процессуального кодекса и новой хартии гражданских прав. Правительство страны оратора ждет доказательств выполнения этих обязательств.

62. Вызывают обеспокоенность методы применения смертной казни, пыток и репрессий, таких как произвольное заключение под стражу правозащитников и других критиков власти, а также нарушения прав женщин. Швейцария также сожалеет о том, что этнические и религиозные меньшинства, включая бахаистов, суннитов, христиан и курдов, живут в постоянном страхе, опасаясь репрессий. Суровые наказания, применяемые в отношении представителей этих меньшинств, вызывают особую тревогу. В связи с этим делегация страны оратора хотела бы узнать, что думает Специальный докладчик о взаимодействии с иранскими властями после прошлогодних президентских выборов и рассчитывает ли он на то, что сможет посетить эту страну. Оратор также интересуется тем, как соблюдается право на свободу выражения мнений в Исламской Республике Иран, и спрашивает, может ли международное сообщество рассчитывать на укрепление гражданских и политических прав.

63. **Г-н Баркан** (Израиль) выражает благодарность Специальному докладчику за то, что он наконец показал реальное положение в области прав человека в Исламской Республике Иран, стране, которая угрожает

международному миру, отрицает основные права человека евреев, включая их право на самоопределение, и цинично призывает к уничтожению государства – члена Организации Объединенных Наций. Подлинное отношение иранского правительства к правам человека можно определить по совершению им многочисленных казней, в том числе женщин и детей.

64. Израиль надеется, что многосторонняя система приложит усилия для улучшения ситуации в области прав человека в Исламской Республике Иран. Те, кто осуждает политическую направленность докладов о положении в конкретной стране, часто мирятся с политизацией в удобных им случаях. Оратор спрашивает Специального докладчика, имеет ли иранский народ хоть какую-то надежду, сталкиваясь с грубейшими нарушениями прав человека, которые совершает его правительство.

65. **Г-н Хьелде** (Норвегия) говорит, что правительство его страны занимает принципиальную позицию в отношении применения смертной казни и выражает глубокую обеспокоенность в связи с очень большим количеством казней, которые, как сообщается, происходят в Исламской Республике Иран, особенно в отношении несовершеннолетних правонарушителей. У Норвегии также вызывают тревогу систематические нападки на религиозные меньшинства, особенно жестокое обращение с лицами, принявшими бахаизм и христианство, а также отношение к защитникам прав меньшинств, которые отстаивают права азербайджанцев, ахазов, арабов и курдов. По-прежнему широко распространена практика арестов журналистов, блогеров и активистов. Глубокую обеспокоенность вызывают также случаи произвольного заключения под стражу правозащитников и адвокатов. Правительство страны оратора приветствует объявление иранскими властями о программе реформ и рассчитывает, что они выполнят обещания относительно позитивных перемен и более открытого общества.

66. **Г-жа Лак** (Германия) говорит, что Германия полностью поддерживает мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран. Оратор настоятельно призывает иранское правительство удовлетворить многочисленные просьбы Специального докладчика о разрешении посетить страну. Германия глубоко обеспокоена частым применением смертной казни, ее распространением на все большее число преступлений и несоблюдением минимальных стандартов в судебном производстве. Правительство страны оратора также обеспокоено

свидетельствами грубых нарушений права на свободу религии и убеждений, особенно в отношении лиц, принадлежащих к мусульманам-суфитам, христианам и бахаистам. Исламская Республика Иран не защищает всех лиц от дискриминации и актов насилия на основании религии или убеждений.

67. Германию также тревожит ограничение свободы выражения мнений, собраний и ассоциаций. Иранские тюрьмы заполнены людьми, заключенными под стражу за мирное осуществление этих основных свобод. Правительство страны оратора призывает освободить этих людей. Исламская Республика Иран должна выполнять свое международное обязательство по соблюдению прав человека всех заключенных, включая их право на здоровье, защите всех лиц, содержащихся под стражей, от пыток и обеспечению того, чтобы в местах лишения свободы уважалось человеческое достоинство и соблюдались минимальные международные стандарты. Германия считает, что иранский народ не должен страдать от экономических санкций, введенных против его правительства. Оратор спрашивает Специального докладчика, известны ли ему примеры творческого подхода к тому, как предотвратить чрезмерное применение санкций или противостоять ему, в частности в банковском секторе.

68. **Г-жа Шилер** (Наблюдатель от Европейского союза) говорит, что Европейский союз приветствует обещания, данные Исламской Республикой Иран, и признает законодательные и административные изменения, осуществляемые в решении проблем в области прав человека. Тем не менее вызывает глубокую обеспокоенность то, что по-прежнему происходят или, возможно, учащаются случаи нарушения прав человека. Поэтому Европейский союз настоятельно призывает Исламскую Республику Иран реализовать свои обещания в конкретных действиях. Оратор спрашивает Специального докладчика, какие конкретные меры могут быть приняты для более строго соблюдения иранским правительством его международных обязательств по правам человека, особенно тех, что предусмотрены в Международном пакте о гражданских и политических правах и в Конвенции о правах ребенка. Кроме того, какие меры могли бы способствовать выполнению рекомендаций, вынесенных в ходе универсального периодического обзора, и каким образом Организация Объединенных Наций может содействовать этому?

69. **Г-н Каминек** (Чешская Республика) приветствует всеобъемлющий доклад, представленный Специальным докладчиком. Чешская Республика по-прежнему глубоко

ко обеспокоена сообщениями о сохраняющихся нарушениях прав человека, включая настораживающее количество казней, обращение с лицами, лишенными свободы, ограничение свободы выражения мнений и мирных собраний, положение женщин и обращение с религиозными и этническими меньшинствами. Хотя правительство страны оратора приветствует позитивные заявления иранского президента в отношении свободы выражения мнений, ограничения этой свободы по-прежнему негативно сказываются во многих областях жизни. Право искать, получать и передавать информацию и идеи, не опасаясь вмешательства, имеет большое значение для развития личности и достоинства каждого человека, а также абсолютно необходимо для осуществления других прав человека. Оратор просит Специального докладчика объяснить, каким образом международное сообщество могло бы оказать эффективную поддержку журналистам и свободным средствам массовой информации в Исламской Республике Иран.

70. **Г-н Родригес** (Куба), выступая от имени Движения неприсоединения (ДН) и в качестве координатора его Рабочей группы по правам человека, напоминает, что главы государств и правительств ДН на своей 16-й встрече на высшем уровне подчеркнули роль Совета по правам человека как органа Организации Объединенных Наций, который отвечает за рассмотрение положения в области прав человека во всех странах в контексте универсального периодического обзора и на основе сотрудничества и конструктивного диалога.

71. Кроме того, в итоговом документе, принятом 17-й Конференцией министров ДН в г. Алжир, еще раз подчеркивается, что использование прав человека в политических целях, в том числе избирательное выделение отдельных стран, противоречит основополагающим принципам ДН и Уставу Организации Объединенных Наций и поэтому должно быть запрещено. Универсальный периодический обзор является главным межправительственным механизмом для рассмотрения проблем в области прав человека на национальном уровне во всех странах без каких-либо различий. Продолжающееся представление политически мотивированных резолюций в отношении государств – членов ДН и распространение докладов по конкретным странам еще больше политизируют вопросы, касающиеся прав человека, и подрывают репутацию Совета по правам человека как компетентного органа, оценивающего нарушения прав человека во всех странах, независимо от их уровня раз-

вития и политического устройства, и принимающего соответствующие меры.

72. **Г-жа Ван И** (Китай) говорит, что Китай отмечает доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран и, как всегда, заявляет, что страны должны решать проблемы, касающиеся прав человека, на основе конструктивного диалога и сотрудничества. Китай выступает против использования резолюций в отношении конкретных стран для оказания давления, которое способствует конфронтации, вместо того чтобы исправлять положение в области прав человека.

73. Китай приветствует усилия, предпринятые правительством Исламской Республики Иран в области поощрения и защиты прав человека, и понимает проблемы, с которыми сталкивается страна в связи с этим. Китай надеется, что международное сообщество будет рассматривать положение в области прав человека всесторонним и объективным образом, уважать религиозные и культурные традиции страны и сотрудничать с иранским правительством в целях оказания практической и конструктивной помощи в поощрении и защите прав человека.

74. **Г-н Титуанья Матанго** (Эквадор) говорит, что правительство его страны не поддерживает резолюции, касающиеся положения в области прав человека в конкретных странах. Мандат Специального докладчика является результатом политически мотивированной резолюции, которая не способствует поощрению и защите прав человека. Напротив, она подрывает суверенитет государств и негативно влияет на взаимоотношения сотрудничества, ослабляя при этом существующие механизмы Организации Объединенных Наций по защите прав человека. Она ущемляет механизм универсального периодического обзора, который Эквадор полностью поддерживает и готов защищать. Делегация страны оратора выражает сожаление в связи с тем, что резолюции и мандаты специальных процедур были приняты на основе двойных стандартов, с тем чтобы специально выделить страны Юга. Развитые страны, которые поддерживают эту практику, должны беспокоиться о защите прав мигрантов и беженцев во всем мире, а также об уменьшении внутреннего неравенства.

75. **Г-жа Сабха** (Многонациональное Государство Боливия) говорит, что правительство ее страны подтверждает свою позицию в отношении политизированных докладов о конкретных странах и избирательного подхода при принятии решений, касающихся прав человека в

странах Юга. Все правительства участвуют в механизме универсального периодического обзора, который основан на принципах объективности и беспристрастности, неизбирательности и уважения национального суверенитета. Поощрение и защита прав человека могут быть реально обеспечены только путем сотрудничества и конструктивного диалога при участии соответствующих стран.

76. **Г-жа ас-Салех** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран подрывает репутацию международных политических и правозащитных механизмов, особенно процедуры по рассмотрению проблем, касающихся прав человека. Делегация страны оратора занимает принципиальную позицию, согласно которой она полностью отвергает избирательное использование проблем в области прав человека для вмешательства во внутренние дела какой-либо страны под предлогом гуманитарных соображений. Такой подход противоречит положениям Устава Организации Объединенных Наций, в котором закреплен принцип равенства и суверенитета всех государств-членов.

77. **Г-н Тесфай** (Эритрея) говорит, что правительство его страны глубоко уверено в том, что люди сами должны определять свою судьбу. Они не хотят или не нуждаются во внешних советчиках, адвокатах или активистах. Жаль, что Комитет собрался для того, чтобы решать будущее людей на основе докладов, подготовленных горсткой мнимых экспертов. Даже законно избранные должностные лица с трудом определяют правильное направление действий для тех, кто избрал их. Мандатариям специальных процедур доверены значительные полномочия, хотя то, что действительно требуется, – это конструктивный диалог и сотрудничество в рамках механизма универсального периодического обзора. Угрозы, запугивание и предварительные условия не работали прежде и не будут работать в будущем. Следует прекратить практику принятия резолюций в отношении конкретных стран и применение избирательного подхода и двойных стандартов. Необходимо идти по пути взаимодействия и диалога.

78. **Г-н Шахид** (Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран), отвечая на замечания представителя Исламской Республики Иран, говорит, что в его докладе использовались в основном иранские государственные источники, в частности данные о насилии в семье. Он имеет возможность обратиться к официальным веб-

сайтам и докладам, включая доклады Организации Объединенных Наций, на которых стоит печать иранского правительства. Эти источники дополнены информацией, представленной свидетелями, которые помогли пролить свет на указанные текстовые источники. Большое число людей, опрошенных для составления доклада, живут в Исламской Республике Иран и представляют различные слои общества. Встречи, организованные представительством Исламской Республики Иран в Женеве, также позволили Специальному докладчику побеседовать с иранскими должностными лицами и обсудить проблемы, упомянутые в докладе.

79. Оратор также приветствует замечания представителя Исламской Республики Иран в отношении обещаний ее правительства провести реформы в области прав человека. Оратор считает, что при проведении реформы в области прав человека лучше всего использовать внутренние ресурсы и что страна обладает огромным интеллектуальным потенциалом. Что касается обеспокоенности по поводу соблюдения Специальным докладчиком Кодекса поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека, он подчеркивает, что строго следовал этому Кодексу. Согласно Кодексу Специальный докладчик должен, в частности, вести диалог с правительствами и гражданским обществом и, помимо сотрудничества с правительствами, осуществлять информационно-пропагандистскую деятельность. Его работа отражает все эти направления деятельности, насколько это возможно с учетом имеющегося времени.

80. Что касается мер, которые Исламская Республика Иран могла бы принять немедленно, она должна рассмотреть вопрос о незамедлительном и безусловном введении моратория на применение смертной казни в отношении несовершеннолетних правонарушителей. Оратор приветствует положительные изменения в Уголовно-процессуальном кодексе, которые следует также распространить на несовершеннолетних. Ни один из действующих законов не мешает Исламской Республике Иран немедленно приостановить публичные казни. Кроме того, правительство должно рассмотреть вопрос о введении моратория на смертную казнь, с учетом проведенных им самим опросов внутри страны в отношении эффективности этой меры наказания в аспекте профилактики некоторых преступлений.

81. Как понял оратор, будет проведен обзор относительно эффективности смертной казни в аспекте профилактики преступлений, связанных с наркотиками, и он приветствует эту инициативу. Мораторий на смерт-

ную казнь должен быть введен в любом случае, если учесть давние проблемы, касающиеся гарантий надлежащей правовой процедуры, которые требуют незамедлительного решения. Ничто не мешает Исламской Республике Иран освободить политических заключенных, включая тех, кому вообще не обеспечены какие-либо процессуальные гарантии. Можно также освободить других лиц с учетом политического характера их заключения под стражу.

82. Что касается безнаказанности, Исламская Республика Иран время от времени принимает меры в ответ на жалобы на применение пыток, но такие меры должны быть более последовательными. Проведение расследований в отношении всех сообщений о применении пыток и искоренение такой практики с помощью наказания виновных должны стать политикой государства. Верховенство права играет важную роль в обеспечении добровольного соблюдения Исламской Республикой Иран своих международных обязательств по правам человека; однако закон часто игнорируется, и действуют другие интересы, ущемляющие права граждан. Если президент страны выполнит свои обещания, это внесет значимый вклад в решение вопросов, касающихся ликвидации дискриминации, и обеспечение гарантий того, что даже община бахаистов будет пользоваться своими правами. Исламская Республика Иран, как и все представленные здесь государства, имеет закон, в котором признается равенство ее граждан. Бахаистам должно быть предоставлено такое же право.

83. **Г-жа Вадияти** (Исламская Республика Иран) говорит, что нелепо слышать от представителя Израиля, страны, которая много лет проводит оккупационную политику, ставшую главной причиной нестабильности, экстремизма, радикализма и вооруженных конфликтов на Ближнем Востоке в целом, о его обеспокоенности по поводу ситуации в Исламской Республике Иран, на территории которой более 1000 лет проживают евреи, христиане, мусульмане и зороастрийцы. Никто не забыл военных преступлений, совершенных против детей в секторе Газа всего несколько месяцев назад. Поддержка Канадой и Израилем мандатариев специальных процедур показывает, насколько беспристрастны и независимы эти мандаты на самом деле.

84. **Г-жа Янхэ Ли** (Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме), представляя свой доклад A/69/398, приветствует сотрудничество правительства Мьянмы, в частности во время ее июльского визита в эту страну. Мьянма переживает переломный момент в своей истории: для того

чтобы добиться подлинного устойчивого прогресса, заслуживающего поддержки всего народа, очень важно интегрировать международные нормы по правам человека в процесс демократизации страны. Оратор приветствует первые реформы, проведенные с момента назначения нового правительства три года назад, но она по-прежнему обеспокоена признаками возможного свертывания реформ.

85. Оратор приветствует предпринимаемые усилия по прекращению огня на общенациональном уровне, но ужасные страдания, причиняемые продолжающимся конфликтом, требуют, чтобы международные организации имели более широкий доступ в не контролируемые правительством районы в гуманитарных целях. Правительство сделало похвальные шаги по предотвращению использования детей-солдат и приняло меры для освобождения и реабилитации тех, кто уже участвовал в боевых действиях; однако все еще поступают сообщения о вербовке детей в государственные военные формирования и негосударственные вооруженные группы. Поэтому оратор настоятельно призывает правительство страны вновь сосредоточиться на проблеме, связанной с освобождением и социальной реинтеграцией детей-солдат. Ей также по-прежнему приходится выслушивать жалобы на произвольные аресты и пытки в отношении содержащихся под стражей молодых мужчин в этнических пограничных районах. Такие жалобы должны быть расследованы, и для предотвращения безнаказанности военных следует применять соответствующие механизмы привлечения к ответственности.

86. Оратор также выражает глубокую обеспокоенность в связи с плачевным положением и страданиями людей, живущих в лагерях для буддистов и мусульман-рохинья в штате Ракхайн. Условия, в которых находятся мусульмане-рохинья, подвергающиеся систематической дискриминации, усугубляются отсутствием у них правового статуса. Следует немедленно принять меры по улучшению медицинского обслуживания в лагерях для внутренне перемещенных лиц и для тех, кто проживает в местах изоляции. Хотя оратор особенно часто упоминала в докладе слово «рохинья», она обращает внимание на право меньшинств на самоидентификацию и сопутствующую этому праву обязанность государства обеспечить, чтобы отдельные лица и группы не подвергались дискриминации. В связи с этим вызывает тревогу то, что в качестве предварительного условия для участия в процессе проверки гражданства мусульманам-рохинья выдвигается требование, чтобы они идентифицировали себя как бенгальцы.

87. Во время посещения штата Ракхайн оратора вкратце ознакомили с Планом действий штата Ракхайн. Она приветствует усилия правительства по выработке всеобъемлющего решения, но настоятельно призывает его обратить внимание на коренные проблемы, связанные с правами человека в регионе. В частности, план не должен привести к постоянной сегрегации двух общин или позволить интернировать на длительный срок тех, кто не прошел процедуру проверки гражданства.

88. При решении проблемы насилия в отношениях между общинами следует принимать во внимание жалобы представителей буддистской общины в Ракхайне. Растущий антагонизм по отношению к мусульманам и другим общинам меньшинств должен устраняться с помощью проактивных мер. Политические деятели, государственные должностные лица и религиозные лидеры несут ответственность за это. Развитие, к которому так стремятся правительство Мьянмы и ее граждане, должно обеспечиваться через призму прав человека; иначе оно лишь обострит коренные причины нищеты и приведет к конфликту. Правительство имеет возможность проактивно управлять процессами развития и инвестиций, с тем чтобы обеспечить основанную на правах человека и ориентированную на нужды людей модель устойчивого развития.

89. Демократическая реформа требует одновременно установления верховенства права и системы управления правосудия. Оратор приветствует меры по обеспечению независимости судебной власти, которая должна быть обеспечена надлежащими ресурсами и наделена ответственностью. Ни при каких обстоятельствах судебные процессы не могут проводиться при закрытых дверях без юридического представительства и с использованием недостаточных доказательств. Оратор приветствует недавнее освобождение У Кьяв Хла Аунга, но обеспокоена тем, что большое число политических заключенных все еще содержатся под стражей. Оратор призывает к их немедленному освобождению без каких-либо условий. Вызывают тревогу сообщения о решении не вносить поправки в Конституцию, и оратор настоятельно призывает правительство пересмотреть это решение в приоритетном порядке.

90. Выборы в 2015 году должны проводиться под пристальным наблюдением и оцениваться на основе международных стандартов. Этот вопрос будет главным в ходе визита оратора в страну в январе 2015 года. Следует в полной мере обеспечить эффективное осуществление права на участие в выборах, свободу выражения мнений, собраний и ассоциаций. Оратор также

обеспокоена рядом действующих ограничений для тех, кто может выдвинуть свою кандидатуру или стать членом политических партий. Хотя она не смогла получить копию поправки к Закону о регистрации политических партий, который был подписан президентом и вступил в силу 30 сентября, в ней, как сообщается, предусмотрено, что только полноправные граждане могут создавать политические партии и становиться их членами, а это означает, что ассоциированные и натурализованные граждане, включая обладателей временного удостоверения личности, лишаются права участвовать в ведении государственных дел. Оратор рекомендует также изменить нормы, касающиеся проведения предвыборных кампаний, с тем чтобы устранить излишние ограничения.

91. Расширение свободы выражения мнений, в частности свободы печати, является одним из главных достижений процесса реформ. Однако Закон о мирных собраниях и мирных шествиях и другие законы используются для запугивания и притеснений в отношении гражданского общества и журналистов. Правительство Мьянмы и все международные партнеры должны в полной мере учитывать права человека в конституции, законах и политике. На данный момент можно многого добиться путем привития культуры уважения прав человека во всех государственных учреждениях и среди общественности.

92. **Г-н Тин** (Мьянма) говорит, что, несмотря на несогласие правительства его страны с мандатами в отношении конкретных стран, оно всегда оказывало содействие Специальному докладчику в ходе ее визитов в страну, исходя из своей политики сотрудничества с Организацией Объединенных Наций. Оратор выражает признательность Специальному докладчику за ее похвальные отзывы в докладе в отношении важных переходных и радикальных реформ. Однако в докладе не упоминаются как минимум некоторые из тех многочисленных мер, которые приняло правительство страны для поощрения прав человека, и это отражается на его сбалансированности и объективности. В частности, делегация страны оратора не согласна с выводом Специального докладчика о том, что Мьянма свертывает реформы, поскольку такая оценка противоречит положительному отзыву Генерального секретаря о приверженности правительства страны продолжению реформ.

93. Похвальные шаги, которые предпринимает правительство Мьянмы в направлении поощрения прав человека, включают его мирный характер мер переходного периода; освобождение узников совести; расширение

свободы печати; заключение соглашения о прекращении огня с 14 из 16 вооруженных групп; отсутствие ограничения на пользование интернетом; отмену принудительного труда и призыва на военную службу несовершеннолетних; создание двусторонних механизмов диалога по проблемам прав человека с Соединенными Штатами, Европейским союзом и Японией; разработку закона о насилии в отношении женщин; введение экспериментальной процедуры проверки гражданства и возобновление гуманитарной помощи в городе Мьяйпон; разработку стратегического плана действий в целях стабильности и развития в штате Ракхайн.

94. Значительная часть доклада Специального докладчика посвящена Конституции и законодательству о выборах. Хотя Конституция имеет недостатки, она послужила основой для создания всеобъемлющей политической системы. Правительство страны оратора признает необходимость в постепенном внесении поправок в Конституцию; с этой целью комитет по внесению поправок в конституцию рассмотрел предложения, выдвинутые гражданами, и представил свои рекомендации парламенту, который в настоящее время обсуждает этот вопрос. Не существует стандартной конституции, которая была бы пригодна для всех стран.

95. Правительство страны оратора с трудом воспринимает огульные обвинения в произвольных арестах, пытках и других нарушениях прав человека. В Мьянме никто не подвергается аресту, если он или она не нарушили закон, или за контакты со Специальным докладчиком. Хотя случаются отдельные нарушения прав, существуют также многочисленные примеры, когда военнослужащие были осуждены за совершение уголовных преступлений. Самое важное заключается в том, что такие нарушения не являются политикой правительства или военных.

96. Специальный докладчик выразила обеспокоенность в связи с судебными делами в отношении некоторых журналистов. Они были арестованы не за их репортажи, а за вторжение на территорию закрытых военных объектов. Даже самые демократические государства не оставили бы такие преступления безнаказанными. Со своей стороны, средства массовой информации не должны злоупотреблять своими правами и свободами в целях подстрекательства к нарушению стабильности. Что касается дела лица, заключенного под стражу и умершего в тюрьме, он был членом вооруженной группы, а не репортером, и, к сожалению, он погиб в тот момент, когда схватился за оружие при попытке к бегству. Поэтому о ситуации в стране необхо-

димо судить не по примерам отдельных арестов, а в более широком аспекте перспектив, в направлении которых она движется. Надо не критиковать медленные темпы реформ, а отмечать и поощрять позитивные перемены.

97. Демократия в Мьянме только зарождается, и ее опыт демократического развития слишком мал, при том что в этой многоэтнической и поликонфессиональной стране действуют 16 крупных этнических вооруженных формирований. Односторонняя критика только усугубит ситуацию. Несмотря на значительные перемены, Мьянма по-прежнему испытывает постоянный спрос на улучшение. Мьянма – это открытая страна, и каждый желающий узнать о ситуации в ней из первых рук, может посетить ее. Поэтому отсутствует необходимость в мандате Организации Объединенных Наций в отношении положения в Мьянме. Настало время перейти к сотрудничеству с этой страной в целях решения оставшихся проблем.

98. **Г-жа Вадияти** (Исламская Республика Иран), выступая от имени Движения неприсоединения (ДН), говорит, что Движение подчеркивало роль Совета по правам человека как органа Организации Объединенных Наций, отвечающего за положение в области прав человека во всех странах на основе проведения универсальных периодических обзоров, а также сотрудничества и конструктивного диалога. Итоговый документ 17-й Конференции министров Движения призывает запретить избирательное выделение отдельных стран и осуждает необоснованное использование проблем в области прав человека и злоупотребление ими. Универсальный периодический обзор представляет собой главный межправительственный механизм для рассмотрения проблем в области прав человека в каждой стране. Практика представления резолюций по отдельным странам способствует дополнительной политизации этих проблем.

99. **Г-жа Сафитри** (Индонезия) говорит, что Мьянма добилась значительного прогресса в переходе к демократии. Правительство страны оратора будет поддерживать Мьянму в проведении реформ. Международное сообщество должно и впредь осуществлять конструктивное взаимодействие с Мьянмой и поддерживать ее демократические реформы. Такая сложная задача, как подготовка нации к свободе и открытости, становится вдвойне трудной для мультикультурной страны, каковой является Мьянма. Собственный опыт Индонезии, испытывающей аналогичные трудности, свидетельствует о важности толерантности и гармонии, которые

должны поддерживаться с помощью развития диалога и стимулирования экономической активности. Мирное общество должно быть восприимчивым к новым идеям, и для развития необходим мир. Индонезия советует правительству Мьянмы и впредь проводить работу среди различных этнических групп и прилагать усилия по укреплению и расширению всеобъемлющего политического диалога. Не менее важно устранить коренные причины насилия в межэтнических отношениях.

100. **Г-жа Уолкер** (Соединенное Королевство) благодарит Специального докладчика за ее честный доклад и приветствует разрешение посетить страну, предоставленное ей правительством Мьянмы. Заслуживают внимания прогресс, достигнутый правительством в решении ряда проблем в области прав человека, и состоявшееся в последние месяцы освобождение около 200 детей-солдат. Обеспечение дальнейшего прогресса потребует решимости и энергии в преодолении оставшихся проблем. В частности, по-прежнему вызывает беспокойство бедственное положение общины рохинья. Необходимо принять меры по обеспечению для гуманитарных организаций полного доступа в штат Ракхайн.

101. **Г-жа Морено Герра** (Куба) еще раз заявляет, что правительство ее страны традиционно выступает против избирательной, политизированной практики рассмотрения положения в области прав человека по отдельным странам, которая привела к дискредитации прекратившей свое существование Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций. Создание Совета по правам человека и его механизма универсального периодического обзора позволило рассмотреть положение в области прав человека во всех странах на равной основе с помощью конструктивного диалога. Оратор приветствует успехи Мьянмы и призывает все государства взаимодействовать с этой страной в рамках уважительного диалога. Резолюции в отношении конкретных стран только портят анализ таких важных проблем, вместо того чтобы отражать подлинную обеспокоенность ими.

102. **Г-н Сенгсоуринха** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что делегация его страны приветствует заметный прогресс, достигнутый Мьянмой на пути социально-экономических реформ и поощрения и защиты прав человека. Оратор призывает международное сообщество продолжать оказывать поддержку правительству Мьянмы, особенно в виде технической помощи и создания потенциала. Кроме того, международное содействие в решении про-

блем, касающихся прав человека в стране, в рамках механизма универсального периодического обзора должно быть объективным, неизбирательным, неполитизированным и основанным на принципах уважения национальной независимости, суверенитета и территориальной целостности.

103. **Г-жа Нгуен Фьонг Нга** (Вьетнам) говорит, что механизм универсального периодического обзора и двусторонние диалоги с международными партнерами являются наилучшими и самыми продуктивными способами оказания Мьянме помощи в ее процессе демократизации и усилиях, направленных на поощрение и защиту прав человека. Достижения страны в экономическом и социальном развитии, демократизации и национальном примирении заслуживают похвалы. Делегация страны оратора также приветствует вклад Мьянмы как Председателя Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в укрепление сотрудничества между государствами этого региона, в том числе в области прав человека, которые намерены создать содружество АСЕАН в 2015 году.

104. **Г-жа Аш-Шаван** (Саудовская Аравия) приветствует сотрудничество правительства Мьянмы со Специальным докладчиком во время ее визита в страну в июле 2014 года. Однако делегация страны оратора выражает обеспокоенность в связи с межконфессиональным конфликтом в Мьянме, особенно его последствиями для общины рохинья, чьи основные права и доступ к продовольствию и здравоохранению существенно ущемляются из-за ограничений свободы передвижения. Гражданство и этническая идентичность по-прежнему являются острыми проблемами, поскольку люди имеют ограниченный набор вариантов для этнической самоидентификации. В таких условиях судьба общины рохинья остается неопределенной.

105. **Г-н Нео** (Сингапур) говорит, что экономические и политические преобразования в Мьянме, которые произошли в последние два года, вселяют надежду. Однако международное сообщество должно терпеливо относиться к неизбежным проблемам, связанным с этими преобразованиями. Понятно, что процесс реформ в такой многонациональной стране, как Мьянма, которая в течение шестидесяти лет находилась в состоянии постоянных конфликтов, сопровождается трудностями. Регулярные встречи правительства с представителями различных этнических групп в целях диалога и обсуждения общенационального соглашения о прекращении огня являются обнадеживающим признаком. Невозможно создать нацию в спешке.

106. Положение в штате Ракхайн остается сложной и деликатной проблемой. Сингапур надеется, что усилия Мьянмы по обеспечению большей прозрачности и удовлетворению гуманитарных потребностей затрагиваемых общин на основе сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и другими партнерами приведут к восстановлению мира и стабильности в стране и будут способствовать политическому и экономическому развитию. Международное сообщество должно и впредь укреплять свои партнерские отношения с Мьянмой в целях развития, что и делал Сингапур в течение ряда лет. Делегация страны оратора также настоятельно призывает Европейский союз пересмотреть его решение о представлении выдвигаемого каждый год проекта резолюции о положении в области прав человека в Мьянме, поскольку такие резолюции в отношении конкретных стран по сути вызывают раскол и являются бесполезными.

107. **Г-жа Шилер** (Наблюдатель от Европейского союза) приветствует предложения Специального докладчика относительно мер, принятых правительством Мьянмы по проведению политической и правовой реформы, национальному примирению и решению остальных проблем, включая положение этнических меньшинств, особенно общины рохинья в штате Ракхайн. Оратор спрашивает, как международное сообщество может осуществлять наиболее эффективное взаимодействие с правительством в целях обеспечения беспрепятственного доступа для гуманитарной помощи. В преддверии предстоящих выборов оратор также хотела бы узнать, какие области прежде всего нуждаются в реформировании в течение предстоящего года. Наконец, она интересуется, в каких областях, по мнению Специального докладчика, больше всего пригодятся опыт и поддержка со стороны УВКПЧ.

108. **Г-н Ли Чун Хун** (Республика Корея) говорит, что правительство его страны признает прогресс, достигнутый Мьянмой в проведении реформ с 2011 года, и приветствует недавно заключенное соглашение о прекращении огня и начало политического диалога с различными группами. Оратор надеется, что доклад Специального докладчика поможет Мьянме продвинуться по пути национального примирения и развития и что эта страна примет меры по выполнению рекомендаций, содержащихся в докладе. Со своей стороны Республика Корея полностью поддерживает работу Специального докладчика и продолжит обмениваться своим опытом в области политического развития.

109. **Г-н Каминек** (Чешская Республика) выражает обеспокоенность в связи с сообщениями об арестах журналистов, которые публиковали материалы по острым проблемам. Хотя амнистия помогла снять симптомы этого явления, его коренные причины должны устраняться с помощью внесения поправок в законодательство, которое является основой для таких арестов. Оратор интересуется, будет ли внесение поправок в законодательство, которое препятствует работе средств массовой информации и деятельности гражданского общества перед выборами 2015 года, способствовать легитимности этих выборов и международному признанию их результатов.

110. **Г-н Хисаима** (Япония) говорит, что делегация его страны воодушевлена усилиями, которые предпринимает правительство Мьянмы. Он хотел бы получить дополнительную информацию о положении в области прав женщин в этой стране.

111. **Г-н Грант** (Канада) говорит, что правительство его страны приветствует важные преобразования, происходящие в Мьянме в аспекте проведения существенных реформ. Свое первое посольство в этой стране Канада открыла в 2013 году, и она уделяет приоритетное внимание партнерским отношениям с Мьянмой в области развития и торговли, поддерживая ее демократические преобразования. Тем не менее все еще сохраняются проблемы в ряде областей, включая права человека и защиту представителей этнических и религиозных меньшинств. Продолжающиеся раздоры между религиозными меньшинствами должны стать для международного сообщества предметом пристального внимания. Достижение устойчивого мира потребует от всех сторон прозрачности, а также диалога и сотрудничества. Делегация страны оратора хотела бы узнать, что может сделать правительство Мьянмы для защиты этнических и религиозных меньшинств и какие следует принять меры в рамках подготовки к предстоящим выборам, с тем чтобы они были свободными и честными.

112. **Г-жа Шахула** (Мальдивские Острова) говорит, что непрерывная работа правительства Мьянмы по проведению преобразований заслуживает похвалы. Однако правительство страны оратора обеспокоено положением мусульман-рохинья. Оратор просит Специального докладчика более подробно остановиться на заключительных рекомендациях, содержащихся в ее докладе. Международное сообщество должно взаимодействовать с Мьянмой и поддерживать ее на основе политического диалога и технической помощи.

113. **Г-жа Гамильтон** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что делегация ее страны приветствует успешное завершение недавнего визита Специального докладчика в Мьянму и содействие, оказанное правительством страны в выполнении ее мандата. Соединенные Штаты по-прежнему обеспокоены кризисом в штате Ракхайн, где представители мусульманской общины продолжают сталкиваться с систематической дискриминацией, включая ограниченный доступ к здравоохранению и образованию, ограничения свободы передвижения, произвольные аресты, пытки, жестокое обращение, отказ в справедливом судебном разбирательстве, изнасилования и насилие на сексуальной почве. Следует устранить сегрегацию общин, живущих в штате Ракхайн, а нарушения должны быть расследованы, с тем чтобы привлечь к ответственности виновных. Оратор интересуется, какие меры необходимо принять правительству Мьянмы для введения механизмов привлечения к ответственности в целях предотвращения нарушений со стороны сил безопасности.

114. Отмечая печальную практику применения угроз и запугивания в адрес активистов гражданского общества и журналистов и принятия законодательства, которое предусматривает их уголовное преследование или препятствует их деятельности, оратор приветствует диалог между Советом по делам печати Мьянмы и высокопоставленными должностными лицами правительства. Каково впечатление Специального докладчика об этом диалоге и какие дополнительные меры должно принять правительство для обеспечения того, чтобы журналисты и активисты гражданского общества могли пользоваться правами на свободу выражения мнений и мирные собрания? Наконец, оратор спрашивает, какие меры должно принять правительство для открытия странового отделения УВКПЧ и что ему следует предпринять для решения проблемы, связанной с пересмотром дел узников совести.

115. **Г-н Хьелде** (Норвегия) говорит, что, несмотря на улучшение ситуации в Мьянме во многих областях и решительные усилия сторон в отношении прекращения огня и начала всеобъемлющего политического диалога, многие проблемы сохраняются, в частности положение меньшинств в штате Ракхайн и других районах. Что касается выборов 2015 года, которые станут важной вехой в продолжающихся демократических преобразованиях в Мьянме, делегация страны оратора хотела бы подробнее узнать, как международное сообщество может оказать наиболее эффективную поддержку стране в

этом процессе. Кроме того, Норвегия поддерживает создание отделения УВКПЧ в Мьянме.

116. **Г-жа Шмидт** (Швейцария) говорит, что правительство ее страны приветствует важные реформы, проводимые правительством Мьянмы, и призывает его принять во внимание рекомендации Специального докладчика. Швейцария также призывает Мьянму продолжать защиту свободы выражения мнений, мирных собраний и ассоциаций и обеспечить реальное участие гражданского общества, соответствующих общин и женщин во всех аспектах преобразований и мирном процессе. Наконец, Мьянма должна продолжать укрепление сотрудничества с Управлением Верховного комиссара по правам человека, включая создание отделения УВКПЧ в стране. Делегация страны оратора хотела бы узнать, как Специальный докладчик планирует поддерживать меры реформирования в сотрудничестве с правительством Мьянмы с учетом открытия отделения УВКПЧ и какие вопросы будут приоритетными во время ее следующего визита в эту страну.

117. **Г-н Голфяев** (Российская Федерация) говорит, что с учетом улучшения положения в области прав человека в Мьянме у Специального докладчика отсутствуют основания для вывода о том, что существуют возможные признаки свертывания реформ. Страна проходит через сложный и трудный переходный период, а в штате Ракхайн правительству пришлось столкнуться с людскими потерями и постконфликтной разрухой. Осуществляется план действий, направленный на обеспечение стабильности, установление верховенства права и социально-экономическое развитие, а также обеспечение мирного сосуществования обеих общин. Поэтому гораздо важнее способствовать диалогу, а не продолжать постоянную критику, которая не принесет пользы. Кроме того, любая деятельность в стране должна осуществляться по просьбе правительства и с его прямо выраженного согласия, включая возможное открытие отделения УВКПЧ.

118. **Г-жа Ван Ифэй** (Китай) говорит, что правительство ее страны приветствует позитивные события в Мьянме, признавая при этом существование в стране проблем, которые могут быть решены только народом этой страны. Китай выступает за конструктивный диалог относительно использования резолюций и мандатов в отношении конкретной страны. Международное сообщество должно оказывать помощь таким образом, который согласуется с суверенитетом Мьянмы, и на основе строгого соблюдения мандата по взвешенной оценке положения в области прав человека. Кроме того,

следует проявлять осторожность и благоразумие, призывая открыть отделение УВКПЧ, с должным уважением национального суверенитета и воли народа.

119. **Г-жа Ли** (Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме) повторяет, что еще многое можно и должно сделать на нынешней важнейшей переломной стадии, для того чтобы привить всем государствам, учреждениям и обществу в целом культуру уважения прав человека. Воспитание уважения и гармонии — самый важный шаг, который поможет Мьянме реализовать свои устремления к демократическому и процветающему обществу.

120. Осуществление Рабатского плана действий по запрещению пропаганды национальной, расовой или религиозной ненависти, которая представляет собой подстрекательство к дискриминации, враждебному отношению и насилию, послужит важным отправным моментом для искоренения укоренившегося антагонизма, подстрекательства к ненависти, подозрительности и розни в отношениях между людьми в Мьянме. Кроме того, религиозные и политические деятели должны приложить дополнительные усилия для налаживания контактов с различными религиозными и этническими общинами в стремлении к межконфессиональному диалогу, для того чтобы атмосфера насилия и подозрительности в отношении других общин не подорвала прогресс, достигнутый Мьянмой. Для обеспечения длительного и устойчивого мирного процесса крайне важно участие в нем женщин. С этой целью необходимо принять дополнительные меры по вовлечению женщин в общественную жизнь в рамках и за рамками мирного процесса.

121. Свой следующий визит в Мьянму оратор посвятит наблюдению за процессом подготовки к выборам 2015 года и сбору информации о нем. Одним из самых важных аспектов этого избирательного процесса является необходимость в снятии обременительных ограничений на проведение предвыборной кампании, которая строго регламентируется и может ущемляться в результате применения законов о мирных собраниях или ассоциациях. В отсутствие условий для свободного проведения кампании и свободного передвижения люди не смогут воспользоваться потоком информации, в результате чего не обладающий информацией электорат не сможет сделать правильный выбор во время голосования. Кроме того, необходимо рассмотреть вопрос о соответствии лиц критериям для выдвижения своих кан-

дидатур на должности или для вступления в политические партии.

122. Оратор не считает себя вправе выражать мнение относительно решения об открытии отделения УВКПЧ в Мьянме; этот вопрос должны решать УВКПЧ и страна пребывания. Однако присутствие УВКПЧ может стать полезным для проведения реформ в стране и для ее будущего. Поэтому оно должно рассматриваться как партнер, а не как сила, устанавливающая порядок. Наблюдение и оказание технической помощи могут дополнять друг друга.

123. Как гражданин Южной Кореи оратор гордится тем, что ее страна смогла добиться полной демократизации и свободы с помощью постоянного международного взаимодействия и расширения прав и возможностей для гражданского общества и населения. В связи с этим невозможно переоценить значение толерантности и гармонии. Ситуация в штате Ракхайн заслуживает глубокого изучения обеими общинами и честной оценки. Одним из факторов улучшения этой ситуации является возобновление оказания гуманитарной помощи. В ходе своего следующего визита оратор еще раз посетит штат Ракхайн, с тем чтобы на месте оценить результаты его плана действий и способствовать диалогу между двумя общинами, жалобы которых должны быть приняты во внимание.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.